

Pickard, Plumb, Pope (Compton), Pope (Queen, I.P.E.), Richey, Robertson (Hamilton), Robertson (Shelburne), Rochester, Ross (Middlesex), Rouleau, Ryan (Montréal), Rykert, Ryman, Schultz, Scott, Scriver, Skinner, Smith, Snouball, Stephenson, Tassé, Thompson (Caribou), Thompson (Haldimand), Tilley, Tupper, Wallace (Norfolk), Wallace (York), White (Cardwell), White (Renfrew), Williams et Wright.—98.—Et que le quorum du dit comité se compose de neuf membres.

8.—**BANQUES ET COMMERCE.**—Messieurs Abbott, Beaty, Béchard, Blake, Boulbee, Bourbeau, Brown, Bunting, Burpee (St-Jean), Cameron (Huron), Cameron (Victoria), Carling, Caron, Cartwright, Casgrain, Charlton, Cockburn (Muskoka), Cockburn (Northumberland), Currier, Cuthbert, Daly, DeCosmos, Desjardins, Domville, Dugas, Fleming, Gault, Gillies, Girouard (Jacques-Cartier), Guthrie, Hackett, Haggart, Hay, Hesson, Hooper, Ives, Jones, Keeler, Kilam, Kilvert, Kirkpatrick, Kranz, Landry, Laurier, Macdonald (King), Macdonald (Victoria, C.B.), McDonald (Pictou), MacKenzie, McCallum, McCarthy, McCuaig, McDougall, McGreevy, McInnes, McKay, McLennan, McLeod, McQuade, Massue, Merner, Mills, Mousseau, Ogden, Orton, Ouimet, Paterson (Brant), Pickard, Plumb, Poupore, Robertson (Hamilton), Rochester, Ross (Dundas), Ross (Middlesex), Rouleau, Ryan, (Montreal), Rykert, Schultz, Scriver, Shaw, Smith, Strange, Tellier, Thompson (Haldimand), Tilley, Tupper, Vallée, Wallace (Norfolk), Wallace (York), Weldon, White (Cardwell), Williams, Wiser et Yeo.—94.—Et que le quorum du dit comité se compose de neuf membres.

9.—**IMMIGRATION ET COLONISATION.**—Messieurs Arkell, Bain, Barnard, Béchard, Benoit, Bolduc, Borden, Brecken, Bunster, Burnham, Cameron (Huron), Cimon, Cockburn (Muskoka), Coupal, Dawson, DeCosmos, Domville, Dugas, Elliott, Farrow, Ferguson, Fitzsimmons, Flynn, Fortin, Fulton, Girouard (Kent), Grandbois, Hesson, Houde, Huntington, Hurteau, Ives, Jones, Karlbach, King, Lane, LaRue, Little, Macdonald (King), McDonald (Cap-Breton), McDonald (Victoria, N.-E.), Macdonell (Lanark), McInnes, McLeod, McRory, Merner, Mongenais, Montplaisir, Muttart, O'Connor, Olivier, Orton, Paterson (Brant), Patterson (Essex), Pinsonneault, Pope, (Compton), Rogers, Routhier, Royal, Ryan (Marquette), Schultz, Scott, Shaw, Sproule, Stephenson, Tassé, Thompson (Caribou), Trow, Wade, White (Hastings), White (Renfrew), Wright et Yeo.—73.—Et que le quorum du dit comité se compose de neuf membres.

Sur motion de Sir John A. Macdonald, secondé par Sir Leonard Tilley,
Résolu, que cette Chambre concourt dans le dit rapport.

Sir Leonard Tilley, l'un des membres du conseil privé de la reine, remet à M. l'Orateur un message de Son Excellence le Gouverneur Général, revêtu de la signature de Son Excellence.

Et le dit message est lu par M. l'Orateur, (tous les membres de la Chambre étant découverts), et il est comme suit :

Lorne.

Le Gouverneur Général transmet à la Chambre des Communes, conformément à l'acte 34 Vic., chap. 6, cl. 10, trois minutes approuvées en conseil relativement à l'administration des banques d'épargnes et au mode de calculer les taux d'intérêts accordés sur les dépôts dans les banques. (*Documents de la Session No. 22.*)

HÔTEL DU GOUVERNEMENT,
OTTAWA, 14 décembre 1880.

M. l'Orateur met devant la Chambre;—le compte courant du comptable de la Chambre des Communes du Canada, indiquant le montant reçu et déboursé par lui, pendant l'année expirée le 30 juin 1880, tel qu'examiné et contresigné par l'auditeur général, ainsi qu'une lettre de ce dernier contenant certaines observations à ce sujet.